

GARANTEE
GARANTEE
5
ANS
YEARS

Garantie 5 ans - Dont 2 ans de garantie légale de conformité / 5 year warranty - Including 2 years legal warranty of conformity / 5 años de garantía - 2 de los cuales están cubiertos por la garantía legal de conformidad / 5 anos de garantia - 2 anos dos quais estão cobertos pela garantia legal de conformidade / 5 anni di garanzia - di cui 2 anni coperti dalla garanzia legale di conformità / 5 Jahre Garantie - Davon 2 Jahre gesetzliche Konformitätsgarantie / 5 jaar garantie - waarvan 2 jaar gedekt door de wettelijke conformiteitsgarantie/ 5 έτη εγγύησης - εκ των οποίων τα 2 έτη καλύπτονται από τη νόμιμη εγγύηση συμμόρφωσης / 5 lat gwarancji - z czego 2 lata objęte są prawną gwarancją zgodności / Гарантія 5 лет - 2 года из которых покрываются юридической гарантией соответствия / 5 років гарантії - 2 роки з яких покриваються юридичною гарантією відповідності / Garanție de 5 ani - din care 2 ani sunt acoperiți de garanția legală de conformitate.



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



MP GLASS - SAS au capital de 1 000 000 €
408, allée des Filiéristes - 01600 Trévoux
RCS Trévoux 519 598 817
N°TVA : FR 61 519 598 817



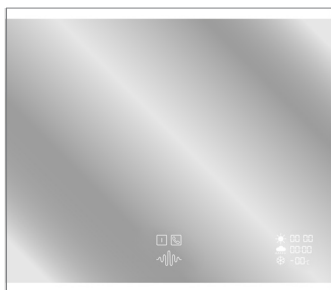


- Caractéristiques - Montage - **FR**
- Characteristics - Assembly - **EN**
- Características - Montaje - **ES**
- Características - Montagem - **PT**
- Caratteristiche - Montaggio - **IT**
- Spezifikationen - Montage - **DE**
- Kenmerken - Montage - **NL**
- Χαρακτηριστικά - Συνέλευση - **EL**
- Charakterystyki - Montażu - **PL**
- Характеристики - монтажу - **RU**
- Характеристика - кладання - **UK**
- Specificații - Montare - **RO**

BROADWAY

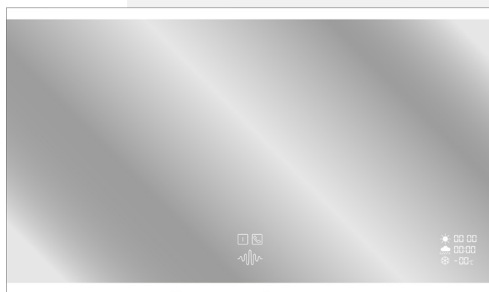
BROADWAY 80

Max. 44W / LED 18W / 1900 Lumens



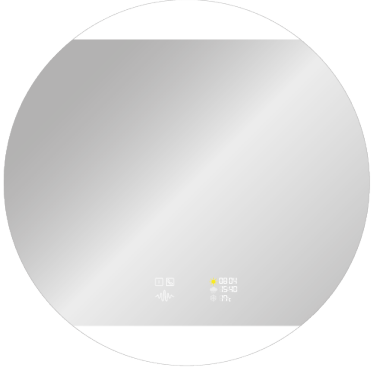
BROADWAY 120

Max. 61W / LED 23W / 2600 Lumens



BROADWAY D.100

Max. 38W / LED 11W / 1490 Lumens



BROADWAY

Caractéristiques

p.4

FR - Montage

P.53-68



Lisez attentivement
les instructions.



Classe II. Double isolation.
Ce miroir ne peut pas être
raccordé à la terre.



LED 220-240 V
IRC 80 3000/4500/6500°K

IP44

Indice de protection :
Protégé contre les corps solides supérieurs
à 1 mm. Protégé contre les projections
d'eau de toutes directions.



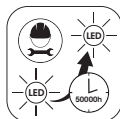
Conformément aux Exigences
Réglementaires Européennes.



Ce produit contient une source
lumineuse de classe d'efficacité
énergétique "E"

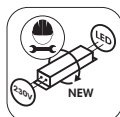
V2 / hors volume

Installation dans les volumes 2
et hors volume.



La source lumineuse contenue dans ce
luminaire ne doit être remplacée que par le
fabricant ou son agent de maintenance ou
une personne de qualification équivalente.

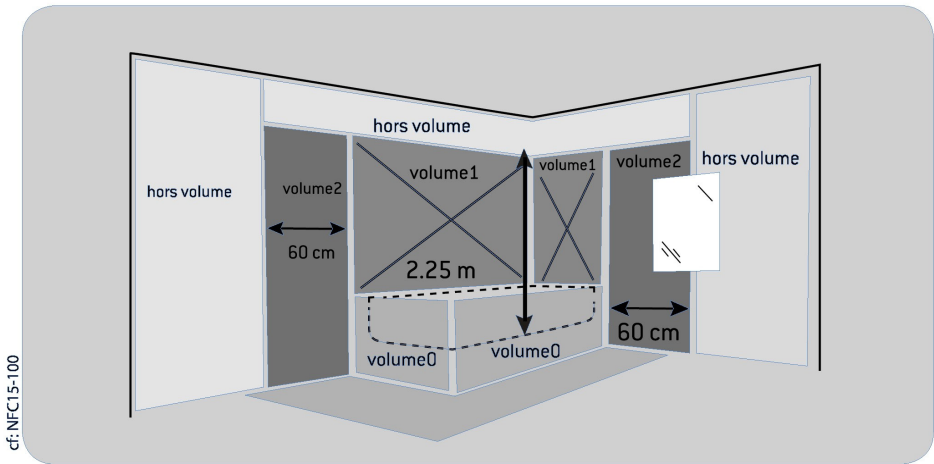
Danger, risque de chocs électriques.



Le driver contenu dans ce luminaire ne
doit être remplacée que par le fabricant
ou son agent de maintenance ou une
personne de qualification équivalente.

Danger, risque de chocs électriques.





⚠ ATTENTION

L'installation électrique ne doit être réalisée que par des professionnels selon les normes NFC15-100 et UTE C 15-801. Si le câble ou le cordon extérieur souple de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de maintenance ou toute personne de qualification équivalente, cela afin d'éviter tout risque. Le câble ou le cordon extérieur souple ne doit être remplacé que par un câble ou un cordon souple ayant les mêmes caractéristiques. Exemple : H05VV-F 2 x 1 mm² (peut varier selon modèle).

⚠ ATTENTION

Ce miroir doit être installé uniquement dans les zones 2 et hors volume, conformément aux normes NFC15-100 et UTE C15-801. Si l'agencement de votre salle de bain est différent du schéma ci-dessus, contactez un expert pour l'installation. Le miroir doit être alimenté par un circuit protégé par un dispositif à courant différentiel-résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA. Ce miroir est fixe et il n'est pas mobile. Il doit être fixé à l'aide des éléments de fixation fournis. Cet appareil doit être raccordé à l'alimentation par l'intermédiaire d'une boîte de raccordement Classe 2, IP44 conformément à la norme NFC 15-100 et UTE C 15-801, et dont les bornes ont une section nominale égale à 2,5 mm². Une fois installé en position d'utilisation, les câbles de raccordement ne doivent être ni visibles, ni accessibles, ni contraints.

Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50/60Hz
Puissance nominale	BROADWAY 80 - H70 X L80 / MAX 44W / LED 18W BROADWAY 120 - H70 X L120 / MAX 61W / LED 23W BROADWAY D.100 - H100 X L100 / MAX 38W / LED 11W
Lampe	LED 3000/4500/6500°K - IRC80
Classe de protection	CLASSE II
Indice de protection	IP 44



⚠ ATTENTION

Ce produit porte un symbole relatif à la mise au rebut des déchets de produits électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un système de récupération conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Il signifie que ce produit doit être recyclé ou démonté afin de réduire son impact sur l'environnement. Les équipements électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent représenter un risque pour l'environnement et la santé humaine.

Faites réparer cet appareil par une personne qualifiée.

Ce produit électrique est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Les réparations ne devront être réalisées que par des techniciens qualifiés utilisant des pièces de rechange d'origine. Tout manquement à cette consigne peut s'avérer particulièrement dangereux pour les usagers.

Le cas échéant, contactez le service après-vente du magasin où vous avez acheté ce produit.

Les informations concernant la boîte de connexion externe :

• Raccordez le réseau électrique au bornier en respectant le code couleur de raccordement suivant :

- Raccordez le fil Marron (Phase) à la borne correspondante marquée L sur le bornier.
- Raccordez le fil Bleu (Neutre) à la borne correspondante marquée N sur le bornier.

• Votre miroir est maintenant prêt à fonctionner.

Réenclenchez le réseau électrique et allumez le miroir.

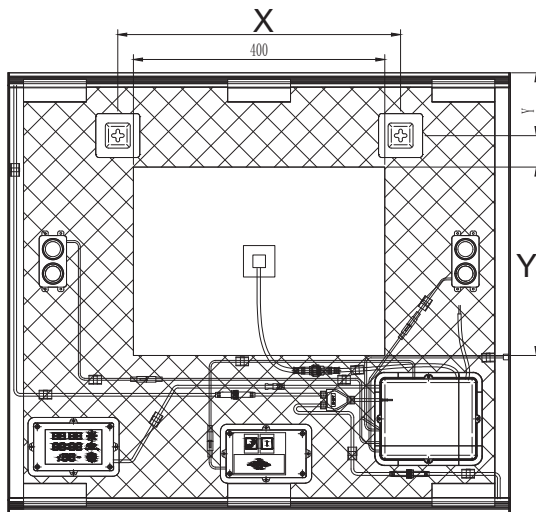
BROADWAY

FR - Montage

P.53-68

BROADWAY 80

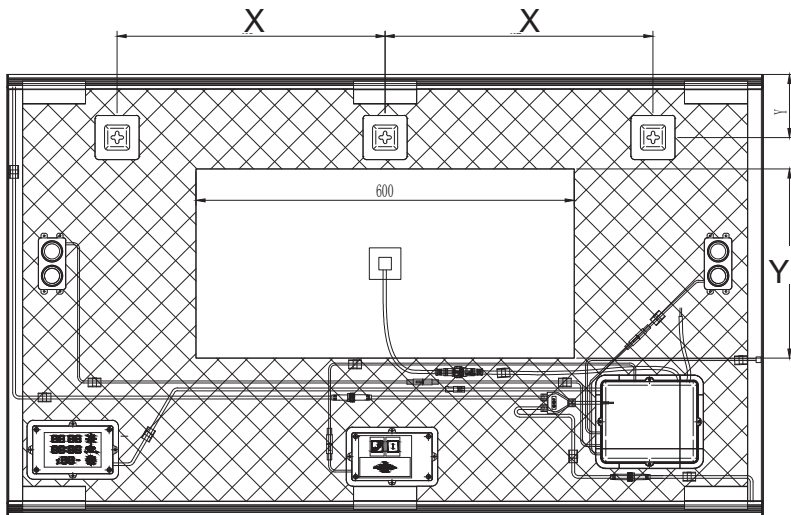
Max.44W / LED 18W / 1900 Lumens



mm

BROADWAY 120

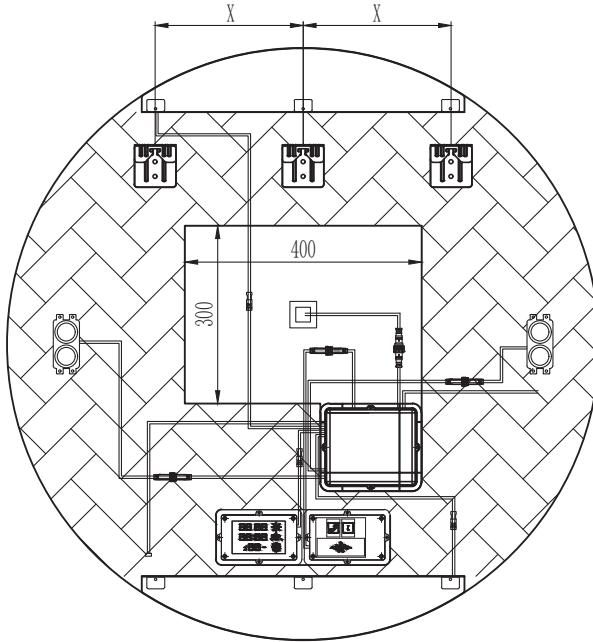
Max.61W / LED 23W / 2600 Lumens



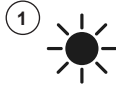
mm

BROADWAY D.100

Max.38W / LED 11W / 1490 Lumens



mm

**FR - INTRODUCTION À L'INSTALLATION**

1. Le soleil clignote lorsque l'appareil est réinitialisé et cherche à se connecter à Tuya et au wifi.
2. Le clignotement du nuage indique que l'appareil recherche les données météo.

EN - SETTING INTRODUCTION

1. The sun flashes when the device is reset and trying to connect to Tuya and wifi.
2. The flashing cloud indicates that the device is searching for weather data.

ES - INTRODUCCIÓN A LA CONFIGURACIÓN

1. El sol parpadea cuando se reinicia el dispositivo y se intenta conectar a Tuya y al wifi.
2. La nube parpadeante indica que el dispositivo está buscando datos meteorológicos.

PT - INTRODUÇÃO DE CONFIGURAÇÃO

1. El sol parpadea cuando se reinicia el dispositivo y se intenta conectar a Tuya y al wifi.
2. La nube parpadeante indica que el dispositivo está buscando datos meteorológicos.

IT - IMPOSTAZIONE INTRODUZIONE

1. El sol parpadea cuando se reinicia el dispositivo y se intenta conectar a Tuya y al wifi.
2. La nube parpadeante indica que el dispositivo está buscando datos meteorológicos.

DE - EINFÜHRUNG EINSTELLUNG

1. El sol parpadea cuando se reinicia el dispositivo y se intenta conectar a Tuya y al wifi.
2. La nube parpadeante indica que el dispositivo está buscando datos meteorológicos.

NL - INLEIDING INSTELLEN

1. De zon knippert wanneer het apparaat gereset is en probeert verbinding te maken met Tuya en wifi.
2. De knipperende wolk geeft aan dat het apparaat op zoek is naar weergegevens.

EL - ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. Ο ήλιος αναβοσβήνει όταν η συσκευή ελαναρυθμίζεται και προσπαθεί να συνδεθεί στην Tuya και στο wifi.
2. Το σύννεφο που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι η συσκευή αναζητά δεδομένα καιρού.

PL - WPROWADZENIE DO USTAWIEN

1. Słońce miga, gdy urządzenie jest zresetowane i próbuje połączyć się z Tuya i wifi.
2. Migająca chmura oznacza, że urządzenie szuka danych pogodowych.

RU - НАСТРОЙКА ВВЕДЕНИЕ

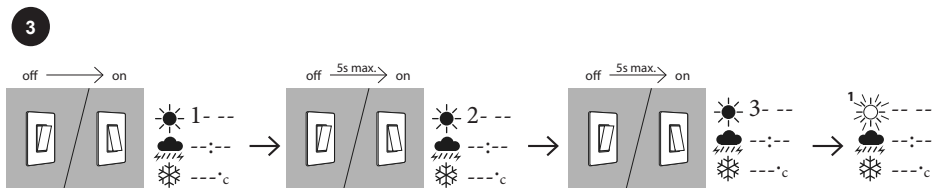
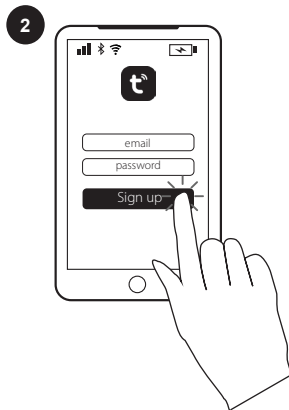
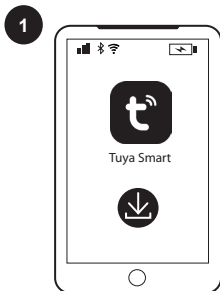
1. Солнце мигает, когда устройство перезагружено и пытается подключиться к Tuya и wifi.
2. Мигающее облако указывает на то, что устройство ищет данные о погоде.

UK - НАЛАШТУВАННЯ ВСТУП

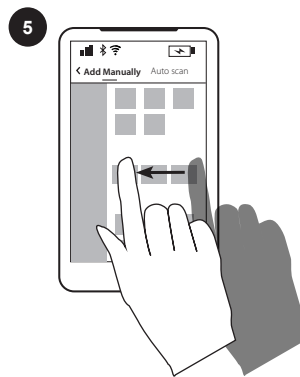
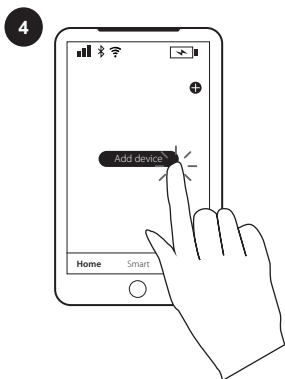
1. Сонце блимає, коли пристрій скидається і намагається підключитися до Tuya та wifi.
2. Блимаюча хмара вказує на те, що пристрій шукає дані про погоду.

RO - INTRODUCERE SETARE

1. Soarele clipește atunci când dispozitivul este resetat și încearcă să se conecteze la Tuya și la wifi.
2. Norul care clipește indică faptul că dispozitivul caută date meteo.



1 FR. Soleil qui clignote / EN. Flashing sun / ES. Sol intermitente / PT. Sol a piscar / IT. Sol a piscar / DE. Sole lampeggiante / NL. Knipperende zon / EL. Ήλιος που αναβοσβήνει / PL. Migające słońce / RU. Мигающее солнце / UK. Миготливе сонце / RO. Soare intermitent



FR - INSTRUCTION D'INSTALLATION

1. Connectez-vous au wifi et téléchargez l'application Tuya Smart. 2. Créer un compte sur Tuya. 3. Réinitialiser le miroir pour que l'application le détecte. 4. A la page d'accueil cliquer sur «Ajouter». 5. Faire glisser l'écran sur la gauche pour faire apparaître la recherche automatique. 6. Activer la localisation, le wifi et le bluetooth puis cliquer sur «Lancer la numérisation». 7. Une fois le miroir trouvé, cliquer sur «Suivant». Si le soleil ne clignote plus et que le miroir n'apparaît pas, éteindre puis rallumer l'alimentation du miroir. 8. Saisir les identifiants wifi. Le produit est associé à votre compte Tuya. 9. Sur la page d'accueil cliquer sur «Broadway mirror» pour régler l'affichage de la date et de l'heure.

CONNEXION BLUETOOTH

Activez le Bluetooth et connectez-vous à «Mirror Multimedia». Diffuser votre musique et cliquer sur le bouton téléphone pour prendre un appel et raccrocher.

EN - SETTING INSTRUCTIONS

1. Connect to the wifi and download Tuya Smart application. 2. Sign up on Tuya. 3. Reset the mirror so that the application detects it. 4. On the home page click on «Add Device». 5. Slide the screen to the left to bring up the automatic search. 6. Activate location, wifi and bluetooth then click on «Start scanning». 7. Once the mirror is found, click on «Next». If the sun is no longer flashing and the mirror does not appear, turn the mirror power off and on again. 8. Enter the wifi credentials. The product is associated with your Tuya account. 9. On the home page click on «Broadway mirror» to set the date and time.

BLUETOOTH CONNECTION

Activate Bluetooth and connect to «Mirror Multimedia». Play your music and click on the phone button to take a call and hang up.

ES - INTRODUCCIÓN A LA CONFIGURACIÓN

1. Conéctate al wifi y descarga la aplicación Tuya Smart. 2. Regístrate en Tuya. 3. Reinicia el espejo para que la aplicación lo detecte. 4. En la página de inicio, haga clic en «Agregar dispositivo». 5. Desliza la pantalla hacia la izquierda para que aparezca la búsqueda automática. 6. Activa la localización, el wifi y el bluetooth y haz clic en «Empezar a escanear». 7. Una vez encontrado el espejo, haga clic en «Siguiente». Si el sol ya no parpadea y el espejo no aparece, apague y vuelva a encender la fuente de alimentación del espejo. 8. Introduce las credenciales de wifi. El producto está asociado a tu cuenta de Tuya. 9. En la página de inicio, haga clic en «Broadway mirror» para ajustar la fecha y la hora.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Activa el Bluetooth y conéctate al «Mirror Multimedia». Reproduce tu música y pulsa el botón del teléfono para coger una llamada y colgar.

PT - INTRODUÇÃO DE CONFIGURAÇÃO

1. Ligar à aplicação wifi e download Tuya Smart. 2. Inscrever-se na Tuya. 3. Reimpostare lo specchio in modo che l'applicazione lo rilevi. 4. Na página inicial, clique em «Adicionar dispositivo». 5. Deslize o ecrã para a esquerda para fazer surgir a pesquisa automática. 6. Activar a localização, wifi e bluetooth e depois clicar em «Iniciar digitalização». 7. Uma vez encontrado o espelho, clicar em «Seguinte». Se o sol já não estiver a piscar e o espelho não aparecer, desligue e ligue novamente a fonte de alimentação do espelho. 8. Introduzir as credenciais wifi. O produto está associado à sua conta Tuya. 9. Na página inicial, clicar em «Broadway mirror» para definir a data e a hora.

LIGAÇÃO BLUETOOTH

Activar o Bluetooth e ligar ao «Mirror Multimedia». Reproduza a sua música e clique no botão do telefone para atender uma chamada e desligar.

IT - IMPOSTAZIONE INTRODUZIONE

1. Connettiti al wifi e scarica l'applicazione Tuya Smart. 2. Registrati su Tuya. 3. Reimpostare lo specchio in modo che l'applicazione lo rilevi. 4. Nella home page, fare clic su «Aggiungi dispositivo». 5. Fai scorrere lo schermo verso sinistra per far apparire la ricerca automatica. 6. Attiva posizione, wifi e bluetooth, quindi fai clic su «Avvia scansione». 7. Una vez encontrado o espelho, clicar em «Seguinte». Se il sole non lampeggia più e lo specchio non appare, spegnere e riaccendere lo specchio. 8. Inserire le credenziali wifi. Il prodotto è associato al tuo account Tuya. 9. Nella home page clicca su «Broadway mirror» per impostare la data e l'ora.

CONNESSIONE BLUETOOTH

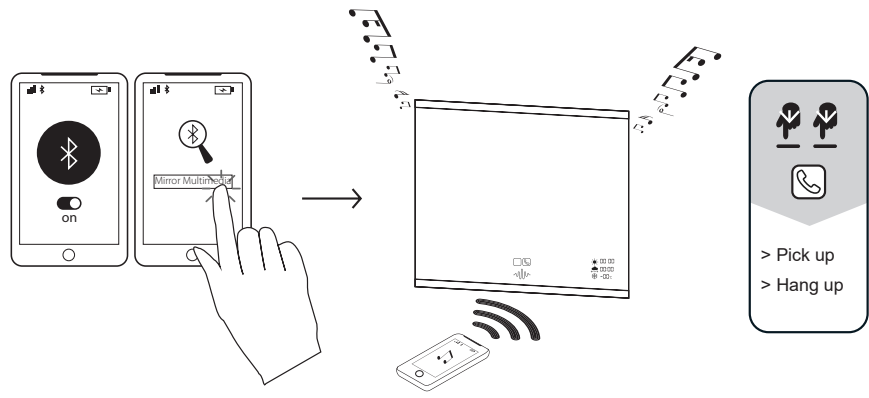
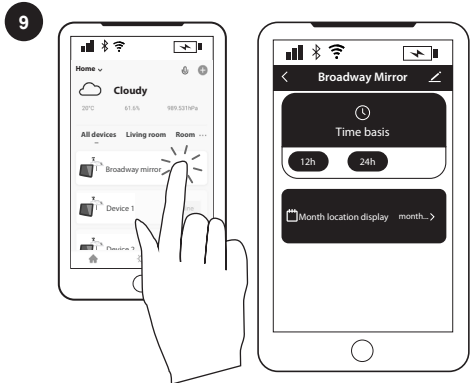
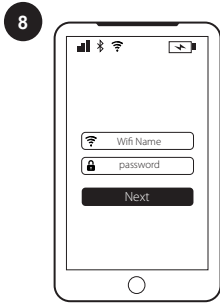
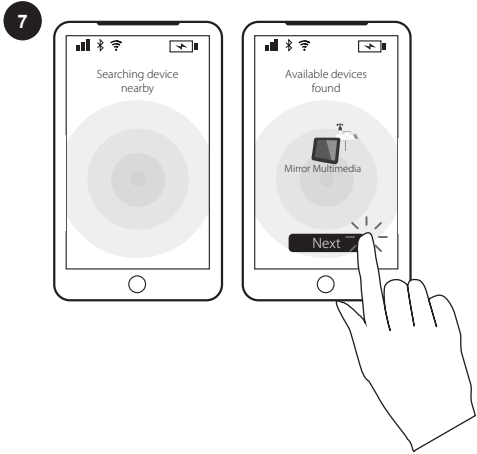
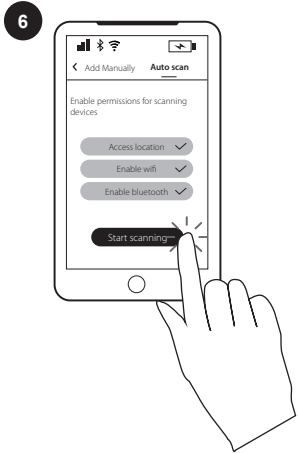
Attivare il Bluetooth e connettersi a «Mirror Multimedia». Riproduci la tua musica e clicca sul pulsante del telefono per prendere una chiamata e riagganciare.

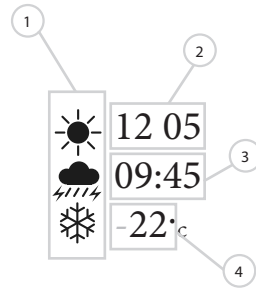
DE - EINFÜHRUNG EINSTELLUNG

1. Verbinden Sie sich mit dem Wifi und laden Sie die Tuya Smart Anwendung herunter. 2. Melden Sie sich bei Tuya an. 3. Setzen Sie den Spiegel zurück, damit er von der Anwendung erkannt wird. 4. Klicken Sie auf der Startseite auf «Gerät hinzufügen». 5. Schieben Sie den Bildschirm nach links, um die automatische Suche aufzurufen. 6. Aktivieren Sie Standort, Wifi und Bluetooth und klicken Sie dann auf «Scan starten». 7. Sobald der Spiegel gefunden wurde, klicken Sie auf «Weiter». Wenn die Sonne nicht mehr blinkt und der Spiegel nicht erscheint, schalten Sie den Spiegel aus und wieder ein. 8. Geben Sie die WiFi-Anmeldedaten ein. Das Produkt ist mit Ihrem Tuya-Konto verbunden. 9. Klicken Sie auf der Startseite auf «Broadway mirror», um das Datum und die Uhrzeit einzustellen.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Aktivieren Sie Bluetooth und stellen Sie eine Verbindung zu «Mirror Multimedia» her. Spielen Sie Ihre Musik ab und klicken Sie auf die Telefonfaste, um einen Anruf anzunehmen und aufzulegen.





FR. 1. Affichage météo / 2. Date / 3. Heure / 4. Température

EN. 1. Weather display / 2. Date / 3. Time / 4. Temperature

ES. 1. Visualización del tiempo / 2. Fecha / 3. Hora / 4. Temperatura

PT. 1. Visualização del tempo / 2. Fecha / 3. Hora / 4. Temperatura

IT. 1. Visualizzazione del tempo / 2. Data / 3. Ora / 4. Temperatura

DE. 1. Wetteranzeige / 2. das Datum / 3. die Uhrzeit / 4. die Temperatur

NL. 1. Weergave / 2. Datum / 3. Tijd / 4. Temperatuur

EL. 1. Εμφάνιση καιρού / 2. Ημερομηνία / 3. Ώρα / 4. Θερμοκρασία

PL. 1. Wyświetlanie pogody / 2. data / 3. czas / 4. temperatura

RU. 1. Отображение погоды / 2. Дата / 3. Время / 4. Температура

UK. 1. Індикація погоди / 2. Дата / 3. Час / 4. Температура

RO. 1. Afişaj meteo / 2. Data / 3. Ora / 4. Temperatura



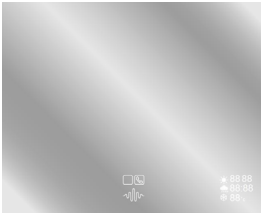
Pour plus d'informations :
For more informations :

<https://mpglass.fr/broadway/>

Déclaration UE de conformité

Je soussigné, **Patrice PETRIMAUX** agissant en qualité de **Directeur d'établissement** pour le compte de la société **MP GLASS** dont le siège social est situé à **408 allée des Filiéristes – 01600 Trévoux** déclare que :

Le (s) **Miroirs Led BROADWAY ref 1384-1385-2367, ref usine M4023-8070, M4023-12070, et M2008-100.**



Bande de fréquence de l'émetteur Bluetooth : 2.412 GHz – 2.472 GHz

Puissance de l'émetteur Bluetooth : 4 dBm

Bande de fréquence de l'émetteur Wifi : 2.412 GHz – 2.472 GHz

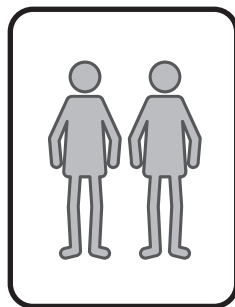
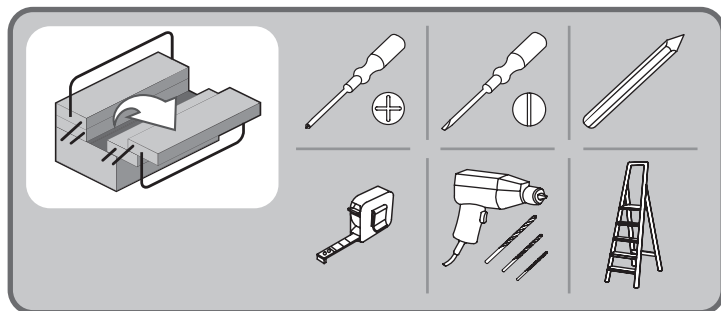
Puissance de l'émetteur Wifi : 17,5 dBm max

- est conforme aux exigences de (des) directive(s)
 - "Basse Tension" 2014/35/UE
 - "Compatibilité Electromagnétique" 2014/30/UE
 - "RoHS" 2011/65/UE
 - "Equipements radioélectriques" 2014/53/UE
 - "Ecoconception" 2009/125/CE
- que sa conformité a été évaluée selon la (les) norme(s) applicable(s) en vigueur
 - NF EN 60598-1 2015 +A1 : 2018_Luminaires - Partie 1 : exigences générales et essais
 - NF EN 60598-2-1 Juin 1991_Luminaires - Deuxième partie : règles particulières - Section un - Luminaires fixes à usage général.
 - NF EN 62493 2015_Evaluation d'un équipement d'éclairage relativement à l'exposition humaine aux champs électromagnétiques.
 - NF EN 62471 Décembre 2008_Sécurité photo biologique des lampes et des appareils utilisant des lampes.
 - NF EN 62031/A2 Juin 2015_Modules de DEL pour éclairage général - Spécifications de sécurité
 - NF EN 55015 : 2019 + A11 2020_Limites et méthodes de mesure des perturbations radioélectriques produites par les appareils électriques d'éclairage et les appareils analogues.
 - NF EN 301 489-1 V2.2.3 – Avril 2020_Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique (ERM) - Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) concernant les équipements hertziens et services radioélectriques - Partie 1 : exigences techniques communes
 - NF EN 301 489-17 V3.2.4 – Décembre 2020 _Compatibilité électromagnétique et spectre radioélectrique (ERM) - Norme de compatibilité électromagnétique (CEM) concernant les équipements hertziens et services - Partie 17 : conditions particulières pour les systèmes de transmission de données à large bande.
 - NF EN 61000-3-2 : 2019 + A1 _Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-2 : limites - Limites pour les émissions de courant harmonique (courant appelé par les appareils inférieur ou égal à 16 A par phase)
 - NF EN 61000-3-3 Mars 2014 + A1 : 2019 + A2 : 2021 _Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 3-3 : limites - Limitation des variations de tension, des fluctuations de tension et du papillotement dans les réseaux publics d'alimentation basse tension pour les matériels ayant un courant assigné inférieur ou égal à 16 A par phase et non soumis à un raccordement conditionnel
 - NF EN 61547 Novembre 2009_Equipements pour l'éclairage à usage général - Exigences concernant l'immunité CEM.
 - NF EN 62321 Juin 2009 _Produits électrotechniques - Détermination des niveaux en six substances réglementées (plomb, mercure, cadmium, chrome hexavalent, diphenyles polybromés, diphenyléthères polybromés)
 - NF EN 300 325 V2.2.2 – Février 2020 _Data transmission dans la bande ISM à 2.4 GHz ISM
 - NF EN 62479 2010 _Evaluation de la conformité des appareils électriques et électroniques de faible puissance aux restrictions de base concernant l'exposition des personnes aux champs électromagnétiques (10 MHz - 300 GHz)

Fait à Trévoux, le 15/05/23

Le Directeur : PETRIMAUX Patrice





*



+

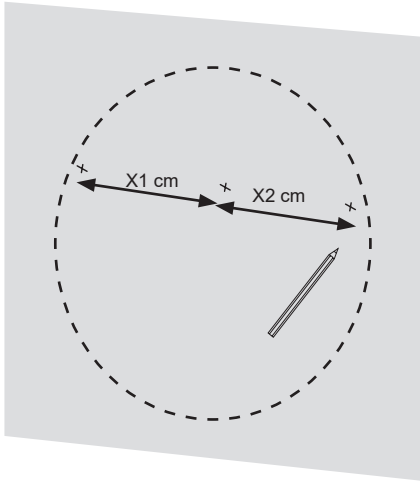
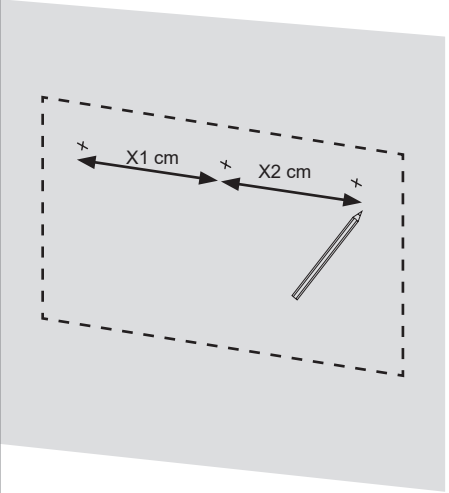
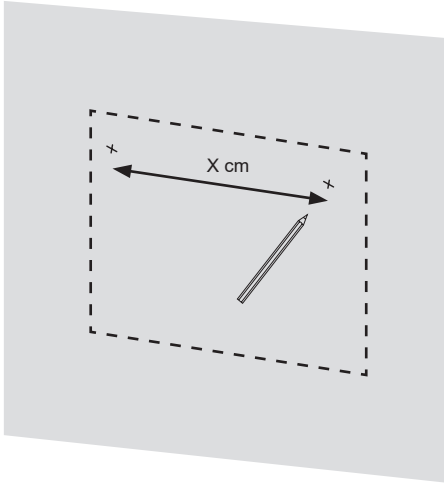


x2 70x80

x3 70x120
Ø100

- * **FR** - Les vis et chevilles fournies sont adaptées pour des supports de type plein. Pour tout autre type de support, veuillez utiliser des vis et chevilles adaptées.
- * **EN** - The supplied screws and plugs are suitable for solid walls. For any other type of support, please use adapted screws and plugs.
- * **ES** - Los tornillos y tacos incluidos se pueden adaptar a soportes de tipo sólido. Para cualquier otro tipo de soporte, se deben utilizar tornillos y tacos adaptados.
- * **PT** - Os parafusos e cavilhas fornecidos são adequados para suportes sólidos. Para qualquer outro tipo de suporte, utilize parafusos e cavilhas adequados.
- * **IT** - Le viti e i tasselli forniti sono adatti al montaggio su supporti pieni. Per qualsiasi altro tipo di supporto, utilizzare viti e tasselli adeguati.
- * **DE** - Die mitgelieferten Schrauben und Dübel eignen sich für Massivbauwände. Für alle anderen Wandtypen verwenden Sie bitte geeignete Schrauben und Dübel.
- * **NL** - De meegeleverde schroeven en pluggen zijn geschikt voor massieve beugels. Gebruik voor elk ander type beugel geschikte schroeven en pluggen.
- * **EL** - Οι παρεχόμενες βίδες και τα βύσματα είναι τα κατάλληλα για σταθερή στήριξη. Για οποιονδήποτε άλλο τύπο στήριξης, χρησιμοποιήστε τις αντιστοίχως κατάλληλες βίδες και βύσματα.
- * **PL** - Śruby i kołki zawarte w zestawie są odpowiednie do mocowania w nośnikach twardych. W przypadku innych rodzajów nośników należy użyć odpowiednich śrub i kołków.
- * **RU** - Поставляемые винты и штифты подходят для опор сплошного типа. Для любого другого типа опор используйте подходящие винты и штифты.
- * **UK** - Шурупи та дюбеля, що поставляються в комплекті, підходять для підставок цільного типу. Для будь-якого іншого типу підставки, будь-ласка використовуйте відповідні шурупи та дюбеля.
- * **RO** - Șurubul și diblurile furnizate sunt pentru suporturi solide. Pentru orice alt tip de suport, utili zați șuruburi și dibluri corespunzătoare.

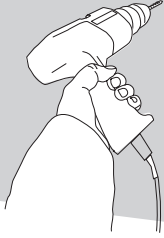
1



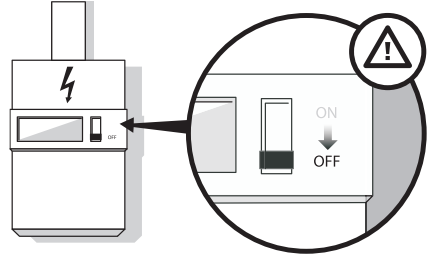
2

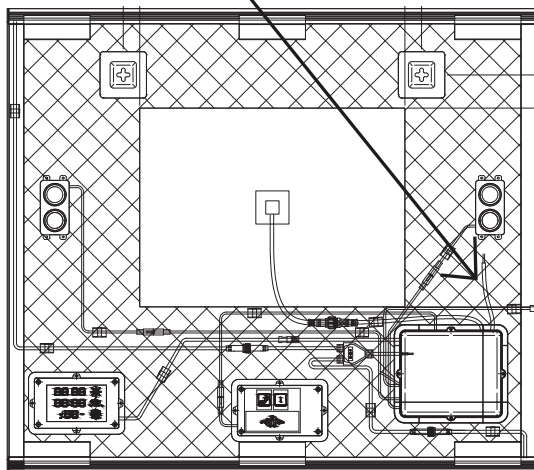
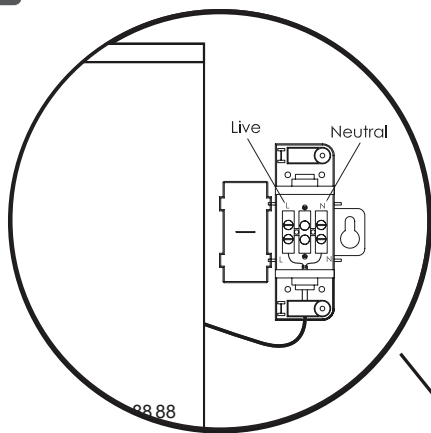
x2 ou
x3

Ø 8 mm

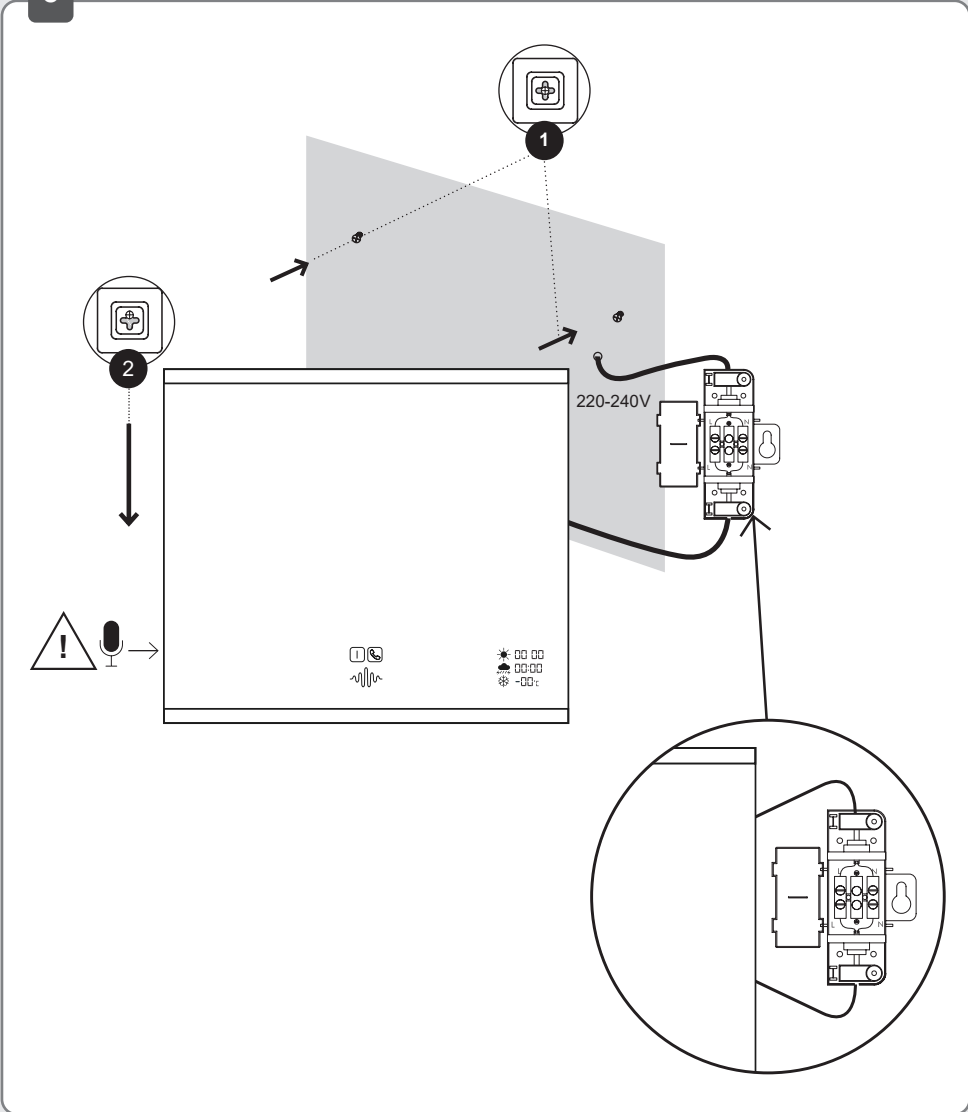


3

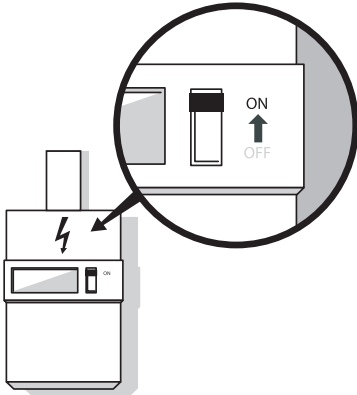




5



6



7

